

INSPECTION DES ALIMENTS			FOOD INSPECTION			
	Lait Milk	Pain Bread	Viande Meat	Poisson Fish	Fruits, Légumes et Glace. Fruits, Vegetables and Ice.	
Nombre d'inspections.....	76	57	804	42	504	 Number of inspections
Echantillons examinés.....	52	.....	.....	.....	.....	..... Samples examined
Analyses.....	.....	.....	.....	.....	.....	..... Analyses
Plaintes.....	.....	.....	.....	.....	.....	..... Complaints
Avis signifiés.....	3	.....	.....	.....	.....	..... Notices served
Confiscations.....	.....	.....	1202 lbs.	78	300	 Confiscations
Condamnations de Cour.....	2	I	.....	.....	.....	..... Court sentences
Nombre de vaches inspectées.....	.....	.....	.....	.....	.....	..... Cows inspected
Qualité moyenne.....	Beurre 3 62 De nsité 1031.6	.....	.....	.....	.....	..... Average quality

ABATTOIRS			ABATTOIRS		
Animaux abattus.			Animals slaughtered.		
Bœufs.....	.....	936	.....	.....	Cattle
Veaux.....	.....	2784	.....	.....	Calves
Moutons.....	.....	390	.....	.....	Sheep
Cochons.....	.....	2842	.....	.....	Hogs
Confiscations.....	.....	I	.....	.....	Confiscations.
Bœufs.....	.....	87	.....	.....	Cattle
Veaux.....	.....	9	.....	.....	Calves
Moutons.....	.....	I	.....	.....	Sheep
Cochons.....	.....	9	.....	.....	Hogs
Foies.....	.....	50 lbs.	.....	.....	Livers
Viande meurtrie.....	.....	.....	.....	.....	Bruised Meat

ENREGISTREMENT DES NAISSANCES				RECORDING OF BIRTHS	
		Semaine.—Week	(Depuis 1 ^{er} Juillet)		
		Masculin	Féminin	(From 1st July)	
Canadiens... { Français.....	38	39	1742	French.....	} ... Canadian
Anglais.....	9	11	362	English.....	
Irlandais.....	3	3	262	Irish.....	
Écossais.....	4	1	105	Scotch.....	
Autres nationalités.....	6	3	175	.....	Other nationalities
Total.....	60	57	2646	Total.	Illegitimates
Illégitimes.....	.....	.....	.....	.....	.....

ENREGISTREMENT DES DECES				RECORDING OF DEATHS	
		Sexe.—Sex	Total Semaine	Total Année	
		Masculin	Féminin	Total Week	Total Year
De 0 à 6 mois.....	16	14	30	446	 From 0 to 6 months
De 6 à 12 mois.....	9	4	13	204	 From 6 to 12 months
De 1 à 2 ans.....	11	1	12	207	 From 1 to 2 years
De 2 à 5 ans.....	1	2	3	134	 From 2 to 5 years
De 5 à 10 ans.....	2	1	3	57	 From 5 to 10 years
De 10 à 15 ans.....	1	1	2	42	 From 10 to 15 years
De 15 à 20 ans.....	1	0	1	50	 From 15 to 20 years
De 20 à 30 ans.....	4	2	6	146	 From 20 to 30 years
De 30 à 40 ans.....	4	3	7	141	 From 30 to 40 years
De 40 à 50 ans.....	3	2	5	140	 From 40 to 50 years
De 50 à 60 ans.....	2	2	4	140	 From 50 to 60 years
De 60 à 70 ans.....	5	3	8	172	 From 60 to 70 years
De 70 à 80 ans.....	10	6	16	160	 From 70 to 80 years
De 80 à 90 ans.....	1	4	5	83	 From 80 to 90 years
De 90 à 100 ans.....	0	1	1	13	 From 90 to 100 years
De 100 et au-dessus.....	0	0	0	2	 From 100 and over
Illégitimes.....	70	46	116	2137 184	 Illegitimates
				2321	